

32005R0945

23.6.2005

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

L 160/1

**REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) Nru 945/2005
tal-21 ta' Ġunju 2005**

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 658/2002 li jimponi dazju anti-dumping definittiv fuq importazzjoni tan-nitrat ta' l-ammonju li joriġina mir-Russja u r-Regolament (KE) Nru 132/2001 li jimponi dazju anti-dumping definittiv fuq importazzjoni tan-nitrat ta' l-ammonju li joriġina, inter alia, mill-Ukraina, wara r-reviżjoni interim parzjali skond l-Artikolu 11(3) tar-Regolament (KE) Nru 384/96

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 384/96 tat-22 ta' Diċembru 1995 dwar il-harsien kontra l-importazzjoni li hija l-oġġett ta' *dumping* minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea ⁽¹⁾ ("ir-Regolament bażiku"), u b'mod partikolari l-Artikolu 11(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mressqa mill-Kummissjoni wara konsultazzjoni mal-Kumitat Konsultattiv,

Billi:

A. PROĊEDURA

1. Mizuri fis-sehh

- (1) Bir-Regolament (KE) Nru 2022/95 ⁽²⁾, il-Kunsill impona dazju *anti-dumping* definittiv fuq importazzjoni tan-nitrat ta' l-ammonju li joriġina mir-Russja. Skond investigazzjoni ulterjuri, li stabbiliet li d-dazju kien qed jiġi assorbit, il-miżuri kienu emendati bir-Regolament (KE) Nru 663/98 ⁽³⁾. Wara talba għal reviżjoni ta' skadenza u ta' interim in segwitu għall-Artikoli 11(2) u 11(3) tar-Regolament bażiku, il-Kunsill impona bir-Regolament (KE) Nru 658/2002 ⁽⁴⁾, dazju *anti-dumping* definittiv ta' EUR 47,07 għal kull tunnellata fuq l-importazzjoni tan-nitrat ta' l-ammonju li taqa' taht il-kodiċi NM 3102 30 90 u 3102 40 90 u li toriġina fir-Russja.
- (2) Bir-Regolament (KE) Nru 132/2001 ⁽⁵⁾, il-Kunsill impona dazju *anti-dumping* definittiv ta' EUR 33,25 għal kull

tunnellata fuq l-importazzjoni tan-nitrat ta' l-ammonju li taqa' taht il-kodiċi NM 3102 30 90 u 3102 40 90 u li toriġina, inter alia, mill-Ukraina.

- (3) Ir-Regolament (KE) 658/2002 u r-Regolament (KE) 132/2001 minn hawn 'il quddiem jissejhu "ir-Regolamenti originali", u d-dazji *anti-dumping* stabbiliti f'dawk ir-Regolamenti jissejhu, "il-miżuri eżistenti".

2. Talba għar-reviżjoni

- (4) Fil-15 ta' Marzu 2004, il-Kummissjoni rċeviet talba in segwitu għall-Artikolu 11(3) tar-Regolament bażiku biex teżamina l-firxa ta' applikazzjoni ta' miżuri eżistenti bil-għan li tinkludi tipi godda tal-prodott.
- (5) It-talba kienet ipprezentata mill-Assoċjazzjoni Ewropea tal-Manifatturi tal-Fertilizzanti ("EFMA") fisem produtturi li jirrapprezentaw parti kbira tal-produzzjoni tan-nitrat ta' l-ammonju tal-Komunità.
- (6) It-talba għamlet referenza għal tipi godda tal-prodott iddefiniti bħal fertilizzanti tan-nitrat ta' l-ammonju li għandhom kontenut ta' Nitroġenu ("N") ta' aktar minn 28 % sa massimu ta' 33 % fil-piż, li magħhom ġew miżjuda, magħġuna, imhallta jew ipproċessati 5 % ta' l-ekwivalenti tal-P₂O₅ (nutrijent tal-fosforu "P"), u/jew sa 5 % (inklużiv) ta' ekwivalenti tal-K₂O (nutrijent tal-Potassju "K"). Minn hawn 'il quddiem dawn il-prodotti jissejhu "tipi godda tal-prodott imsemmija fit-talba".
- (7) Ġie argumentat li t-tipi godda tal-prodott imsemmija f'din it-talba kellhom essenzjalment l-istess karatteristiċi fiżiċi u kimiċi bażiċi bħall-prodott ikkonċernat u kienu mibjugħa mill-istess sors ta' bejgħ lill-istess utenti għall-istess finijiet. Apparti dan, issemma' li t-tipi godda tal-prodott, meta importati fil-Komunità, kienu elenkati taht il-kodiċi NM li ġejjin: 3105 10 00, 3105 20 10, 3105 20 90, 3105 51 00, 3105 59 00 u 3105 90 91.

⁽¹⁾ ĠU L 56, 6.3.1996, p. 1. Ir-Regolament kif l-ahhar emendat bir-Regolament (KE) Nru 461/2004 (ĠU L 77, 13.3.2004, p. 12).

⁽²⁾ ĠU L 198, 23.8.1995, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 93, 26.3.1998, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠU L 102, 18.4.2002, p. 1. Ir-Regolament kif l-ahhar emendat mir-Regolament (KE) Nru 993/2004 (ĠU L 182, 19.5.2004, p. 28).

⁽⁵⁾ ĠU L 23, 25.1.2001, p. 1. Ir-Regolament kif emendat mir-Regolament (KE) Nru 993/2004.

3. Bidu

- (8) Fit-2 ta' Lulju 2004, permezz ta' notifika ("avviż ta' bidu") ippublikata fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*, il-Kummissjoni bdiet revizzjoni interim parzjali tal-miżuri *anti-dumping* applikabbli għall-importazzjoni tan-nitrat ta' l-ammonju li toriġina mir-Russja u mill-Ukraina in segwitu għall-Artikolu 11(3) tar-Regolament bażiku. Ir-revizjoni interim kienet limitata fil-firxa ta' applikazzjoni għad-definizzjoni tal-prodott ikkonċernat.
- (9) B'sottomissjoni mressqa fl-20 ta' Settembru 2004, l-EFMA infurmat lill-Kummissjoni li produttur Russu tal-prodott ikkonċernat kien għadu kemm beda jipproduċi tip ġdid ta' prodott mhux imsemmi fit-talba, b'kontenut N li jaqbeż it-28 % li miegħu żdied 6 % ta' P. Bħala konsewgenza l-EFMA talbet lill-Kummissjoni biex tikkunsidra soluzzjonijiet li jippermettu li jiġu indirizzati kif suppost it-tipi ġodda tal-prodott tan-nitrat ta' l-ammonju kollha b'kontenut N li jaqbeż it-28 % fil-piż. Ladarba l-avviż ta' bidu għamel referenza għat-"tipi ġodda tal-prodott" mingħajr ebda dettall ieħor rigward il-kompożizzjoni tagħhom, kien ikkunsidrat li din l-ahħar talba kienet diġà koperta mill-avviż ta' ftuh.
- (10) Xi partijiet ikkonċernati sostnew li l-Kummissjoni kellha tikkonverti "*ex-officio*" l-analiżi parzjali fanaliżi shiha fidawl ta' numru ta' ċirkonstanzi li sehħew minn meta l-miżuri eżistenti kienu imposti, li jinkludu l-ghoti lir-Russja ta' status ta' ekonomija tas-suq u t-tkabbir ta' l-UE b'għaxar pajjiżi ġodda. Għaldaqstant, l-ebda evidenza li hi suffiċjentement korretta u adegwata ma kienet ippreżentata li indikat lejn bidla fil-livell tal-miżuri. Kien għalhekk ikkunsidrat li ma kienx hemm raġunijiet għal analiżi interm shiha "*ex-officio*". L-ewwelnett, l-ghoti lir-Russja ta' status ta' ekonomija tas-suq, fih innifsu, ma kienx ifisser li ċ-ċirkonstanzi fir-rigward tad-*dumping* u l-ħsara għall-produtturi individwali kien awtomatikament mibdul. L-ebda evidenza ma kienet ippreżentata li turi li l-margini kkalkulat tad-*dumping* skond il-prezzijiet u l-ispejjeż Russi, meta mqabbla ma' dawk ta' pajjiż analogu, ma kienu b'mod sinifikanti differenti minn dawk misjuba fl-investigazzjonijiet ta' qabel. It-tieninett, it-tkabbir ma varjax awtomatikament id-*dumping* u l-parametri tal-ħsara li kienu jiformaw il-bażi tal-miżuri eżistenti u l-ebda evidenza valida ma kienet ippreżentata biex tiġġustifika xi bidla f'dan ir-rigward.
- (11) Barra minn hekk, xi partijiet ikkonċernati talbu kjarifika għaliex il-bidu ta' l-investigazzjoni kkonċerna wkoll lill-Ukraina, meta jkun ikkunsidrat li fit-talba l-ebda referenza ma kienet magħmula għall-importazzjoni ta' tipi ġodda ta' prodotti li joriġinaw minn dan il-pajjiż. Għalkemm l-analiżi interim kienet limitata fl-iskop għal kjarifika tal-prodott ikkonċernat, kien ikkunsidrat li kull sejba f'dan ir-rispett ma kinetx marbuta maċ-ċirkonstanzi li kienu speċifiċi għal pajjiż partikulari, iżda kellha aktar tapplika għall-importazzjonijiet tan-nitrat ta' l-ammonju suġġetti għall-miżuri, kienu x'kienu l-oriġini tagħhom.

- (12) Fl-ahħarnett, produttur komunitarju tal-prodott ikkonċernat sostna, matul l-investigazzjoni, li wiehed mit-tipi ġodda ta' prodotti kien ikklassifikat taħt il-kodiċi NM 3105 90 99. B'referenza għall-kowds NM 3105 20 90 (imsemija fit-talba) u 3105 90 99, l-investigazzjoni wriet li dawn id-diversi kodiċi koperew biss il-fertilizzanti li kellhom kontenut nitroġeniku li ma kienx jaqbeż l-10 % f'termini ta' piż tal-prodott anidru xott. Kien għalhekk konkluz li dawn id-diversi kodiċi ma setgħux ikunu kkon-sidrati, għaliex ma kinux ikopru, *a fortiori*, il-fertilizzanti li, f'kondizzjonijiet normali, kellhom aktar minn 28 % ta' nitroġenu f'termini ta' piż.

4. Kwestjonarji

- (13) Il-Kummissjoni uffiċjalment tat parir lill-awtoritajiet tal-pajjiżi ta' esportazzjoni u lill-partijiet magħrufa li huma kkonċernati bil-ftuh ta' din ir-revizjoni. Kwestjonarji kienu mibgħuta lil sittax-il produttur/esportatur fir-Russja u wiehed lill-Ukraina, kif ukoll importaturi, utenti, produtturi u assoċjazzjonijiet rilevanti fil-Komunità, imsemija fit-talba inkella magħrufa lill-Kummissjoni. Il-Partijiet interessati ngħataw l-opportunità li jressqu l-opinjonijiet tagħhom bil-miktub u li jitolbu smiġh fiż-żmien stipulat fl-avviż ta' ftuh.
- (14) Il-kwestjonarji mwiegħba b'mod komplet waslu minn żewġ produtturi esportaturi fir-Russja u wiehed mill-Ukraina, u minn ħdax-il produttur fil-Komunità. Għadd ta' produtturi esportaturi, produtturi fil-Komunità, importaturi u assoċjazzjonijiet rilevanti pprezentaw ruħhom bħala partijiet interessati u baġtu kummenti. Meta wiehed jikkunsidra d-disponibbiltà ta' l-informazzjoni kollha u d-*data* meħtieġa, ma ġiex ikkunsidrat neċessarju li jitwettqu żjarat ta' verifika fis-sede tal-kumpaniji li pprezentaw it-twegħbiet shah tagħhom.

5. Perjodu ta' investigazzjoni

- (15) Il-perjodu ta' investigazzjoni ("PI") kopert mill-perjodu li jibda mill-1 ta' Lulju 2003 sat-30 ta' Gunju 2004. Id-*data* ngabret mis-sena 2000 sa l-ahħhar tal-PI biex tinvestiga tendenzi fil-bejgħ, importazzjoni u xiri fis-suq tal-Komunità tal-prodott ikkonċernat u tipi ġodda tal-prodott.

B. PRODOTT IKKONĊERNAT LI JAQA' TAHT IR-REGOLAMENTI ORIĠINALI

- (16) Il-prodott ikkonċernat huwa n-nitrat ta' l-ammonju li joriġina mir-Russja u l-Ukraina, li jaqa' taħt il-kodiċi NM 3102 30 90 (nitrat ta' l-ammonju għajr f'soluzzjonijiet fl-ilma u sustanzi inorganici oħra mhux fertilizzanti, b'kontenut ta' N li jaqbeż it-28 % fil-piż). In-nitrat ta' l-ammonju huwa fertilizzant solidu tan-nitroġenu użat ta' spiss fl-agrikoltura. Huwa mmanifiatturat mill-ammonja u aċidu nitriku, u l-kontenut ta' N tiegħu jaqbeż it-28 % fil-piż fil-forma tonda jew granulari.

(17) Huwa osservat li l-prodott ikkonċernat dejjem jinkorpora sustanzi inorganici mhux fertilizzanti, li l-preżenza tagħhom hija meħtieġa, ladarba joperaw bħala stabilizzaturi. Kultant, jista' jinkorpora wkoll nutrijenti sekondarji u/jew mikro-nutrijenti⁽¹⁾ fi kwantitajiet limitati hafna. Il-preżenza ta' sustanzi inorganici mhux fertilizzanti, nutrijenti sekondarji u/jew mikro-nutrijenti tista' tiġi kkunsidrata bħala marginali u ma għandha ebda influwenza fuq il-klassifikazzjoni doganali tal-prodott ikkonċernat. In-nitrat ta' l-ammonju, li fih dawn is-sustanzi u/jew nutrijenti (minn hawn 'il quddiem "sustanzi marginali u/jew nutrijenti"), huwa msemmi f'dan ir-Regolament bħala, "il-prodott ikkonċernat".

Ċ. IR-RIŻULTATI TA' L-INVESTIGAZZJONI

(18) Sabiex jiġi deċiż jekk il-miżuri eżistenti kienux aktar meħtieġa biex jopponu d-dumping li kien qed johloq hsara, ġie eżaminat jekk: (1) it-tipi ġodda tal-prodott imsemmija fit-talba kellhomx l-istess karatteristiċi kimiċi u fiżiċi u l-istess użu finali bħall-prodott ikkonċernat; (2) kienx hemm tipi ġodda tal-prodott għajr dawk imsemmija fit-talba li kellhom jew seta' kellhom l-istess karatteristiċi kimiċi u fiżiċi u l-istess użu finali bħall-prodott ikkonċernat; (3) abbażi tal-fatti stabbiliti taħt il-punti ta' qabel, id-definizzjoni u d-deskrizzjoni tal-prodott ikkonċernat kellux jiġi ċċarat fid-dawl ta' ċirkostanzi l-ġodda.

(19) Għad-definizzjoni tal-kunċetti kimiċi u agronomiċi użati f'dan ir-Regolament, ġew użati d-definizzjonijiet mogħtija fir-Regolament (KE) Nru 2003/2003⁽²⁾ ("ir-Regolament tal-fertilizzanti") ta' nutrijenti primarji (N, P, K), nutrijenti sekondarji (kalċju, manjeżju, sodju u sulfur), mikro-nutrijenti (boron, kobalt, ram, hadid, manganiż, molibden u zingu), fertilizzanti tan-nitrat ta' l-ammonju ta' kontenut ta' nitroġenu għoli (N aktar minn 28 %), fertilizzanti sempliċi (nutrijent primarju wiehed biss) u fertilizzanti komposti (aktar minn nutrijent primarju wiehed).

1. Karatteristiċi kimiċi u fiżiċi u użu finali tal-prodott ikkonċernat u tat-tipi ġodda tal-prodott imsemmija fit-talba

(20) Il-prodott ikkonċernat huwa magħmul minn ammonja ((NH₃) u aċidu ċitriku (HNO₃), li t-taħlita tagħhom toħloq in-nitrat ta' l-ammonju (NH₄NO₃, minn hawn 'il quddiem "AN"). Il-kontenut N tal-prodott ikkonċernat

jaqbeż it-28 % fil-piż (normalment ivarja bejn 33 % u 34 %). Il-proporzjon (ratio) bejn il-kontenut AN u kontenut N, li jiddependi fuq il-piż atomiku ta' l-elementi, huwa ta' 2.86. Konsegwentement, peress li l-prodott ikkonċernat kellu aktar minn 28 % f'termini ta' piż ta' N, hu kellu awtomatikament aktar minn 80 % f'termini ta' piż ta' AN (li huma normalment bejn 94 % u 97 %)⁽³⁾. Kif intqal fil-premessa 17, il-prodott ikkonċernat ukoll jinkorpora sustanzi marginali u/jew nutrijenti, li l-kontenut totali tagħhom ma jista' qatt jaqbeż l-20 % f'termini ta' piż, bil-kondizzjoni li ta' l-inqas 80 % tal-prodott ikkonċernat hu rrapreżentat mill-AN.

(21) Żewġ fatturi ewlenin jikkarakterizzaw il-kompożizzjoni kimika tal-prodott ikkonċernat: l-espressjoni tal-kontenut N u l-livell totali tal-kontenut N u AN. N huwa espress bħala nitroġenu nitriku (jone (ion) tan-nitrat NO₃) u bħala nitroġenu ammonijaku (jone (ion) ta' l-ammonju NH₄), u l-proporzjon bejn it-tnejn huwa 1:1. Il-livell tal-kontenut N dejjem jaqbeż it-28 % fil-piż u, bħala riżultat, kif deher hawn fuq, il-livell ta' AN dejjem jaqbeż it-80 % fil-piż.

(22) Fir-rigward tat-tipi ġodda tal-prodott imsemmija fit-talba, instab li dawn kienu wkoll manifatturati mill-ammonja u l-aċidu nitriku, il-kontenut N qabeż it-28 % fil-piż u, bħala riżultat, il-kontenut AN qabeż it-80 % fil-piż. Apparti AN, dawn it-tipi l-ġodda ta' prodott setgħu wkoll inkorporaw sustanzi marginali u/jew nutrijenti. F'dawn il-prodotti N kien espress ukoll bħala nitroġenu nitriku u nitroġenu ammonijakali u l-proporzjon bejn it-tnejn kien approssimament ta' 1:1 ukoll.

(23) Madankollu, it-tipi ġodda tal-prodott imsemmija fit-talba għaddew minn proċess ulterjuri bil-għan li apparti N jiżdiedu nutrijenti primarji⁽⁴⁾ oħra magħhom i.e. P u/jew K, li l-preżenza tagħhom bidlet il-prodott go fertilizzant kompost⁽⁵⁾. Dan il-fertilizzant kompost jista' jinkiseb kimikament jew permezz ta' taħlit. Minkejja din iż-żjeda ta' nutrijenti primarji oħra u indipendentement mit-tip ta' trasformazzjoni (kimika jew permezz ta' taħlit), instab li dan il-proċess ma affettwa ebda fattur kimiku principali tal-kontenut AN li jinsab fih, jiġifieri l-espressjoni tal-kontenut N u l-livell totali ta' N u AN, li qabeż, rispettivament, it-28 % u t-80 % fil-piż.

(1) Għad-definizzjoni ta' "nutrijenti sekondarji" u "mikro-nutrijenti", ara l-premessa 19 tar-Regolament u ta' l-Artikoli 2(ċ) u 2(d) tar-Regolament (KE) Nru 2003/2003 (ĠU L 304, 21.11.2003, p. 1).

(2) ĠU L 304, 21.11.2003, p. 1.

(3) Il-piż atomiku ta' N huwa 14.0067, ta' H — idroġenu — huwa 1.00794 u ta' l-O — ossiġnu — 15.9994. Il-piż totali ta' AN għalhekk huwa ta' 80.04, li minnu 28.01 huwa rrapreżentat minn N. Il-proporzjon bejn AN u N huwa ta' 2.86.

(4) Ara l-premessa 19 ta' dan ir-Regolament u d-definizzjoni mogħtija fl-Artikolu 2(b) tar-Regolament dwar il-Fertilizzanti.

(5) Ara l-premessa 19 ta' dan ir-Regolament u d-definizzjoni mogħtija fl-Artikolu 2(j) tar-Regolament dwar il-Fertilizzanti.

- (24) Partikolarment, fir-rigward tal-livell totali ta' N u AN, kellha ssir distinzjoni bejn fertilizzanti komposti li jinkisbu kimikament u li jinkisbu permezz ta' tahlit. Fl-ewwel każ, il-kontenut massimu ta' 5 % ta' P u/jew K, kif indikat fit-talba, instab kimikament kompatibbli ma' kontenut AN li jaqbeż it-80 % (l-isparju massimu li kien fadal għal P u/jew K fil-komposti li jaqbeż t-80 % ta' AN varjaw bejn ammont massimu ta' 7.4 % għall-polifosfat ta' l-ammonju, u 12 % f'termini ta' piż skond il-komponent użat — 7,4 % għall-polifosfat ta' l-ammonju, 9,2 % għal — fosfat diammonju, 10,4 % għall-fosfat monoammonju u 12 % għall-kloridju tal-potassju). Fil-każ ta' komposti miksuba permezz ta' operazzjoni ta' tahlit, instab li l-prodott li rriżulta kien fih mikro-granuli jew granuli tal-prodott ikkonċernat imħallta ma' mikro-granuli jew granuli ta' nutrijenti P u/jew K b'tali mod li żguraw li, mill-piż totali tal-kompost, għall-anqas 80 % kien irrapreżentat minn AN.
- (25) Fir-rigward tal-proprjetajiet fiżiċi, instab li dawn kienu strettament relatati mal-karatteristiċi agronomiċi u għalhekk setghu jiġu analizzati fir-rigward ta' dawn il-karatteristiċi. Generalment, il-proprjetajiet agronomiċi ta' fertilizzant essenzjalment jiddependu fuq in-nutrijenti ⁽¹⁾ primarji li jinsabu fih, l-espressjoni tagħhom u l-kwantità tagħhom fil-piż. Fid-dawl ta' dawn it-tliet kriterji, instab li kemm il-prodott ikkonċernat kif ukoll it-tipi ġodda tal-prodott imsemmija fit-talba kellhom l-istess proprjetajiet agronomiċi fir-rigward tal-kontenut N u AN tagħhom. L-espressjoni ta' N - li kienet l-istess għaż-żewġ kategoriji ta' prodotti - ippermettiet li jintlahqu l-kondizzjonijiet meħtieġa mill-uċuħ tar-raba' kemm fi żmien qasir kif ukoll fuq medda ta' żmien medju u twil. Bla dubju, il-parti ta' N espressa bħala nitroġenu nitriku setgħat tinxtorob faċilment u malajr mill-uċuħ tar-raba', billi l-parti espressa bħala nitroġenu ammonjakali kellha tgħaddi minn proċess ulterjuri (fermentazzjoni mill-batterja fil-hamrija) qabel tinxtorob. Apparti dan, l-għatba ta' 28 % deheret importanti wkoll biex jintlahqu l-bżonnijiet speċifiċi għall-N ta' l-uċuħ tar-raba', kif giet rikonoxxuta fuq livell Komunitarju mir-Regolament tal-fertilizzanti, li, fl-Artikolu 25 tiegħu, stabbilixxa li l-fertilizzanti tan-nitrat ta' l-ammonju ta' kontenut ta' nitroġenu għoli seta' jiġi ddefinit bħala tali biss jekk kien fihom aktar minn 28 % ta' N fil-piż. Gara li l-bżonnijiet speċifiċi ta' l-uċuħ tar-raba' kienu ntlahqu xorta waħda kemm mill-prodott ikkonċernat kif ukoll mit-tipi ġodda tal-prodott imsemmija fit-talba, irrispettivament mill-fatt li t-tipi ġodda tal-prodott kien fihom ukoll nutrijenti primarji għajr N, i.e. P u/jew K, li ma affettwawx negattivament il-proprjetajiet agronomiċi tan-Nitroġenu.
- (26) Fl-ahharnett, fir-rigward ta' l-użu finali, ebda parti ma' kkontestat - sakemm l-AN meħtieġ intlaħaq - li kemm il-prodott ikkonċernat kif ukoll it-tipi ġodda tal-prodott imsemmija fit-talba ma setghux jiġu kkunsidrati bħall-prodott ikkonċernat minhabba l-preżenza ta' nutrijenti primarji apparti n-Nitroġenu, speċifikament P u/jew K. Madankollu, il-prodott ikkonċernat u t-tipi ġodda tal-prodott imsemmija fit-talba kienu identiċi fir-rigward tal-kontenut AN tagħhom - sakemm jaqbeż it-80 % fil-piż -, is-sustanzi marginali u n-nutrijenti li seta' kien fihom, kif ukoll l-użu finali bażiku tagħhom. Għalhekk, il-kontenut AN u s-sustanzi marginali u n-nutrijenti tat-tipi ġodda tal-prodott imsemmija fit-talba għandhom ikunu kkunsidrati wkoll bħala l-prodott ikkonċernat.
- (27) Apparti dan, sors pubbliku rrefera għal dawn it-tipi ġodda tal-prodott sew bħala AN kif ukoll NP/NK/NPK. Din l-evidenza ssahhah il-konklużjoni li l-istrategija tas-suq tal-fornitur (produttur esportatur u importatur) u l-perċezzjoni tal-konsumatur ingħaqdu għal waħda li tikkunsidra li l-prodott ikkonċernat u t-tipi ġodda tal-prodott jilhq u l-istess bżonnijiet.
- (28) Għalhekk kien konkluż li, minn perspettiva kimika u fiżika/agronomika, it-tipi ġodda tal-prodott imsemmija fit-talba ma setghux jiġu kkunsidrati bħall-prodott ikkonċernat minhabba l-preżenza ta' nutrijenti primarji apparti n-Nitroġenu, speċifikament P u/jew K. Madankollu, il-prodott ikkonċernat u t-tipi ġodda tal-prodott imsemmija fit-talba kienu identiċi fir-rigward tal-kontenut AN tagħhom - sakemm jaqbeż it-80 % fil-piż -, is-sustanzi marginali u n-nutrijenti li seta' kien fihom, kif ukoll l-użu finali bażiku tagħhom. Għalhekk, il-kontenut AN u s-sustanzi marginali u n-nutrijenti tat-tipi ġodda tal-prodott imsemmija fit-talba għandhom ikunu kkunsidrati wkoll bħala l-prodott ikkonċernat.
- 2. Karatteristiċi kimiċi u fiżiċi u użu finali tal-prodott ikkonċernat u tat-tipi ġodda tal-prodott għajr daww imsemmija fit-talba.**
- (29) Kien ukoll mistharreġ jekk kienx hemm tipi ġodda tal-prodott għajr daww imsemmija fit-talba li kellhom jew jista' jkollhom l-istess karatteristiċi kimiċi u fiżiċi bażiċi u użu finali mal-prodott ikkonċernat u li għalhekk għandhom jaqgħu wkoll fi hdan il-firxa tal-prodott ikkonċernat.
- (30) Kif intqal qabel, il-karatteristiki kimiċi prinċipali li jattribwixxu l-proprjetajiet agronomiċi li jikkaratterizzaw il-prodott ikkonċernat kienu l-espressjoni tal-kontenut N u l-livell totali ta' N u AN. Għalhekk, kien eżaminat jekk fertilizzanti ohra kellhom jew setghu kellhom N espress bħala nitroġenu nitriku u nitroġenu ammonjakali fuq livell li jaqbeż it-28 % f'termini ta' piż (u, konsegwentement, livell AN li jaqbeż it-80 % f'termini ta' piż).

⁽¹⁾ Ara l-premessa 19 ta' dan ir-Regolament u d-definizzjoni mogħtija fl-Artikolu 2(b) tar-Regolament dwar il-fertilizzanti.

(31) It-tipi godda tal-prodott li ġejjin, kienu identifikati: (1) melh doppju (double salts) u taħlitiet ta' sulfat ta' l-ammonju u nitrat ta' l-ammonju (bħhalissa elenkat taħt il-kodiċi NM 3102 29 00), (2) melh doppju u taħlitiet tan-nitrat tal-kalċju u n-nitrat ta' l-ammonju (bħalissa elenkat taħt il-kodiċi NM 3102 60 00), (3) melh doppju u taħlitiet ta' melh kompost tal-manjeżju u n-nitrat ta' l-ammonju (bħalissa elenkat taħt il-kodiċi NM 3102 90 00), u (4) fertilizzanti NPK, NP u NK, li għandhom kontenut ta' P, K jew PK li jaqbeż dak identifikat fit-talba (5 %) iżda mhux il-għatba li kienet kimikament possibbli b'kontenut N li jaqbeż 28 % (ara l-premessa 24). Din il-lista mhijex komprensiva fil-firxa tagħha.

(32) Fir-rigward ta' l-użu finali tagħhom, instab li l-istruttura kimika u l-proprietajiet agronomiċi kienu b'tali mod li jagħmilhom adatti sabiex jintużaw għall-istess raġunijiet bħall-prodott ikkonċernat sakemm il-kontenut AN tagħhom kien biżżejjed, jiġifieri flivell li jaqbeż it-28 % bil-piż (u, bhala riżultat, livell AN li jaqbeż it-80 % fil-piż).

(33) Għalhekk kien konkluz li l-prodott ikkonċernat u t-tipi godda tal-prodott għajr dawk imsemmija fit-talba kienu identiċi fir-rigward tal-kontenut AN - sakemm dan kien jaqbeż it-80 % fil-piż -, is-sostanzi u nutrijenti marginali li jista' jkollhom, kif ukoll l-użu finali bażiku tagħhom. Għalhekk, il-kontenut AN u s-sostanzi u n-nutrijenti marginali tat-tipi godda tal-prodott minbarra dawk imsemmija fit-talba għandhom ikunu kkunsidrati wkoll bħal prodott ikkonċernat

(34) Xi partijiet ikkonċernati sostnew li l-inkluzjoni ta' fertilizzanti li ma kinux indikati bhala problematiċi fit-talba ma kinux iġġustifikata. F'dan ir-rigward hu nnotat li l-ghan ta' din l-investigazzjoni kien li jkunu inkluzi t-tipi godda ta' prodotti, li għandhom ikunu kkunsidrati bhala prodott ikkonċernat għaliex għandhom essenzjalment l-istess karatteristiki kimiċi u fiżiċi u l-istess użu bażiku. B'dan il-mod, fin-notifika ta' bidu saret referenza għat-"tipi godda ta' prodotti" mingħajr dettall addizzjonali li jikkonċerna l-kompożizzjoni kimika tagħhom, bl-iskop li jkun eżaminat abbażi ta' kriterji oġġettivi jekk u liema tipi godda ta' prodotti għandhom ikunu inkluzi. Kien għalhekk ikkunsidrat li kull tip ta' fertilizzanti li kienu jinkorporaw il-prodott ikkonċernat, u l-klassifikazzjoni tat-tariffa tagħhom, setghu jkunu investigati u inkluzi fir-Regolament. Għalhekk, it-talba kienet irrifjutata.

3. Konkluzjonijiet

(35) Fid-dawl tas-sejbiet ta' hawn fuq, huwa konkluz li t-tipi godda tal-prodott kollha għandhom jitqiesu bhala l-prodott ikkonċernat b'mod esklussiv fir-rigward tal-kontenut tagħhom ta' AN - sakemm dan ma jaqbiżx it-80 % fil-piż - flimkien mas-sostanzi u n-nutrijenti marginali, iżda mhux fejn jidhlu n-nutrijenti primarji P u K. Bhala riżultat, sabiex jiġu applikati biss il-miżuri eżistenti għal prodott ikkonċernat li huwa inkorporat fit-tipi godda tal-prodott kollha, l-applikazzjoni b'mod proporzjonali tal-miżuri eżistenti tidher li hija garantita.

(36) Minn dan il-lat, huwa meqjus, fil-każ ta' importazzjonijiet ta' komposti ⁽¹⁾ tal-fertilizzanti tan-nitrat ta' l-ammonju li għandhom kontenut ta' nitroġenu li jaqbeż it-28 % fil-piż, il-miżuri eżistenti għandhom jiġu applikati fi proporzjon mal-kontenut ta' AN tagħhom u ta' sostanzi u nutrijenti marginali ohra. Bil-ghan li tihfief il-proċedura doganali u l-applikazzjoni tar-rati ta' dazju adatti li jikkorrispondu għall-ammont tal-prodott ikkonċernat inkorporat fil-kompost, erba' firxiet ta' rati doganali kienu stabbiliti li kull wiehed minnhom jikkorrispondu għal grupp ta' komposti li għandhom rispettivament l-ewwel wiehed anqas minn 3 % bil-piż ta' P u/jew K, it-tieni wiehed 3 % bil-piż jew aktar iżda anqas minn 6 % bil-piż ta' P u/jew K, it-tielet wiehed 6 % bil-piż jew aktar iżda anqas minn 9 % bil-piż ta' P u/jew K u r-raba' wiehed 9 % bil-piż jew aktar iżda li ma jaqbiżx it-12 % bil-piż ta' P u/jew K.

(37) Fl-aħħar nett, huwa konkluz li d-deskrizzjoni tal-prodott ikkonċernat mogħtija fil-parti operativa tar-Regolamenti oriġinali teħtieġ li tiġi ċċarata: il-kliem "nitrat ta' l-ammonju" għandu jinbidel b' "fertilizzanti b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaqbeż it-80 % fil-piż", sabiex jirrikonoxxi li bosta fertilizzanti għandhom kontenut ta' AN li jaqbeż it-80 % fil-piż, u għandhom kontenut N espress bhala nitroġenu nitriku u nitroġenu ammonijaku li jaqbeż it-28 % fil-piż, u sabiex tiġi evitata konfużjoni bejn il-prodott ikkonċernat u l-kontenut ewlieni tiegħu (AN).

(38) Diversi partijiet ikkonċernati ma qablux ma dak li huma ddefinixxew bhala estensjoni tal-miżuri eżistenti għal prodotti ohra għajr il-prodott ikkonċernat. Hu mfakkar li l-konkluzjonijiet ma jipprevedux għall-estensjoni tal-miżuri eżistenti bhala tali għal tipi godda ta' prodotti, iżda għall-applikazzjoni proporzjonali tagħhom għall-prodott ikkonċernat inkorporat fit-tipi godda ta' prodotti.

(1) Skond id-definizzjoni mogħtija fl-Artikolu 2(j) tar-Regolament dwar il-Fertilizzanti.

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

1. L-Artikolu 1(1) tar-Regolament (KE) Nru 658/2002 għandu jinbidel b'dan li ġej:

“1. Dazju *anti-dumping* definittiv huwa hawnhekk impost fuq l-importazzjoni ta' fertilizzanti solidi b'kontenut tan-nitrat ta' l-ammonju li jaqbeż it-80 % fil-piż, li jaqgħu taht il-kodiċi NM 3102 30 90, 3102 40 90, ex 3102 29 00, ex 3102 60 00, ex 3102 90 00, ex 3105 10 00, ex 3105 20 10, ex 3105 51 00, ex 3105 59 00 u ex 3105 90 91, u li joriġinaw mir-Russja.”

2. L-Artikolu 1(1) tar-Regolament (KE) Nru 132/2001 għandu jinbidel b'dan li ġej:

“1. Dazju *anti-dumping* definittiv huwa hawnhekk impost fuq l-importazzjoni ta' fertilizzanti solidi b'kontenut tan-nitrat ta' l-ammonju li jaqbeż it-80 % fil-piż, li jaqgħu taht il-kodiċi NM 3102 30 90, 3102 40 90, ex 3102 29 00, ex 3102 60 00, ex 3102 90 00, ex 3105 10 00, ex 3105 20 10, ex 3105 51 00, ex 3105 59 00 u ex 3105 90 91, u li joriġinaw mill-Ukraina.”

3. L-Artikolu 1.2 tar-Regolament (KE) Nru 658/2002 għandu jinbidel b'dan li ġej:

“2. Ir-rata tad-dazju *anti-dumping* definittiv għandha tkun stabbilita għal ammont fiss espress f'termini ta' euro għal kull tunnellata kif jidher hawn taht:

Deskrizzjoni tal-prodott	Kowd NM	Kowd NM	Ammont fiss ta' dazju (EUR/tunnellata)
— Nitrat ta' l-ammonju għajr f'soluzzjonijiet fl-ilma	3102 30 90	—	47,07
— Tahlit tan-nitrat ta' l-ammonju ma' karbonat tal-kaċju jew sustanzi inorganici mhux fertilizzanti, b'kontenut ta' nitroġenu li jaqbeż it-28 % fil-piż	3102 40 90	—	47,07
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaqbżu t-80 % f'termini ta' piż	3102 29 00	10	47,07
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaqbżu t-80 % f'termini ta' piż	3102 60 00	10	47,07
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaqbżu t-80 % f'termini ta' piż	3102 90 00	10	47,07
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaqbeż it-80 % f'termini ta' piż, mingħajr kontenut ta' fosforu u l-ebda kontenu ta' potassju	3105 10 00	10	47,07
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaqbeż 80 % f'termini ta' piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ u/jew kontenut tal-potassju identifikat bhala K ₂ O ta' anqas minn 3 % f'termini ta' piż	3105 10 00	20	45,66
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaqbeż 80 % f'termini ta' piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ u/jew kontenut tal-potassju identifikat bhala K ₂ O ta' 3 % f'termini ta' piż jew aktar iżda anqas minn 6 % f'termini ta' piż.	3105 10 00	30	44,25
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaqbeż 80 % f'termini ta' piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ u/jew kontenut tal-potassju identifikat bhala K ₂ O ta' 6 % f'termini ta' piż jew aktar iżda anqas minn 9 % f'termini ta' piż.	3105 10 00	40	42,83
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaqbeż 80 % f'termini ta' piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ u/jew kontenut tal-potassju identifikat bhala K ₂ O ta' 9 % f'termini ta' piż jew aktar iżda anqas minn 12 % f'termini ta' piż.	3105 10 00	50	41,42

Deskrizzjoni tal-prodott	Kowd NM	Kowd NM	Ammont fiss ta' dazju (EUR/tunnellata)
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaq-beż 80 % f'termini ta' piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ u kontenut tal-potassju identifikat bhala K ₂ O ta' anqas minn 3 % f'termini ta' piż	3105 20 10	30	45,66
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaq-beż 80 % f'termini ta' piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ u kontenut tal-potassju identifikat bhala K ₂ O ta' 3 % f'termini ta' piż jew aktar iżda anqas minn 6 % f'termini ta' piż.	3105 20 10	40	44,25
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaq-beż 80 % f'termini ta' piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ u kontenut tal-potassju identifikat bhala K ₂ O ta' 6 % f'termini ta' piż jew aktar iżda anqas minn 9 % f'termini ta' piż.	3105 20 10	50	42,83
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaq-beż 80 % f'termini ta' piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ u kontenut tal-potassju identifikat bhala K ₂ O ta' 9 % f'termini ta' piż jew aktar iżda anqas minn 12 % f'termini ta' piż.	3105 20 10	60	41,42
— Fertilizzanti solidi abbażi tan-nitrat ta' l-ammonju b'kontenut ta' nitroġenu li jaq-beż it-80 % fil-piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ ta' anqas minn 3 % fil-piż	3105 51 00	10	45,66
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaq-beż it-80 % fil-piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ ta' 3 % jew aktar fil-piż jew aktar imma anqas minn 6 % f'termini ta' piż	3105 51 00	20	44,25
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaq-beż it-80 % fil-piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ ta' 6 % f'termini ta' piż jew aktar iżda anqas minn 9 % f'termini ta' piż	3105 51 00	30	42,83
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaq-beż it-80 % fil-piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ ta' 9 % jew aktar fil-piż jew aktar iżda anqas minn 10.40 % f'termini ta' piż	3105 51 00	40	42,17
— Fertilizzanti solidi abbażi tan-nitrat ta' l-ammonju b'kontenut ta' nitroġenu li jaq-beż it-80 % fil-piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ ta' anqas minn 3 % fil-piż	3105 59 00	10	45,66
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaq-beż it-80 % fil-piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ ta' 3 % jew aktar fil-piż jew aktar imma anqas minn 6 % f'termini ta' piż	3105 59 00	20	44,25
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaq-beż it-80 % fil-piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ ta' 6 % f'termini ta' piż jew aktar iżda anqas minn 9 % f'termini ta' piż	3105 59 00	30	42,83
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaq-beż it-80 % fil-piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ ta' 9 % jew aktar fil-piż jew aktar iżda anqas minn 10.40 % f'termini ta' piż	3105 59 00	40	42,17
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaq-beż it-80 % fil-piż, u kontenut tal-potassju identifikat bhala K ₂ O ta' anqas minn 3 % fil-piż	3105 90 91	30	45,66
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaq-beż it-80 % fil-piż, u kontenut tal-potassju identifikat bhala K ₂ O ta' 3 % jew aktar fil-piż iżda anqas minn 6 % f'termini ta' piż	3105 90 91	40	44,25
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaq-beż it-80 % fil-piż, u kontenut tal-potassju identifikat bhala K ₂ O ta' 6 % jew aktar fil-piż iżda anqas minn 9 % f'termini ta' piż	3105 90 91	50	42,83
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaq-beż it-80 % fil-piż, u kontenut tal-potassju identifikat bhala K ₂ O ta' 9 % jew aktar fil-piż iżda anqas minn 12 % f'termini ta' piż	3105 90 91	60	41,42"

4. L-Artikolu 1(2) tar-Regolament (KE) Nru 132/2001 għandu jinbidel b'dan li ġej:

"2. Ir-rata tad-dazju *anti-dumping* definittiv għandha tkun stabbilita għal ammont fiss espress f'termini ta' euro għal kull tunnellata kif jidher hawn taht:

Deskrizzjoni tal-prodott	Kowd NM	Kowd NM	Ammont fiss ta' dazju (EUR/tunnellata)
— Nitrat ta' l-ammonju għajr f'soluzzjonijiet fl-ilma	3102 30 90	—	33,25
— Tahlit tan-nitrat ta' l-ammonju ma' karbonat tal-kaċju jew sustanzi inorganici mhux fertilizzanti, b'kontenut ta' nitroġenu li jaqbeż it-28 % fil-piż	3102 40 90	—	33,25
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaqbżu t-80 % f'termini ta' piż	3102 29 00	10	33,25
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaqbżu t-80 % f'termini ta' piż	3102 60 00	10	33,25
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaqbżu t-80 % f'termini ta' piż	3102 90 00	10	33,25
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaqbeż it-80 % f'termini ta' piż, mingħajr kontenut ta' fosforu u l-ebda kontenu ta' potassju	3105 10 00	10	33,25
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaqbeż 80 % f'termini ta' piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ u/jew kontenut tal-potassju identifikat bhala K ₂ O ta' anqas minn 3 % f'termini ta' piż	3105 10 00	20	32,25
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaqbeż 80 % f'termini ta' piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ u/jew kontenut tal-potassju identifikat bhala K ₂ O ta' 3 % f'termini ta' piż jew aktar iżda anqas minn 6 % f'termini ta' piż.	3105 10 00	30	31,25
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaqbeż 80 % f'termini ta' piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ u/jew kontenut tal-potassju identifikat bhala K ₂ O ta' 6 % f'termini ta' piż jew aktar iżda anqas minn 9 % f'termini ta' piż.	3105 10 00	40	30,26
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaqbeż 80 % f'termini ta' piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ u/jew kontenut tal-potassju identifikat bhala K ₂ O ta' 9 % f'termini ta' piż jew aktar iżda anqas minn 12 % f'termini ta' piż.	3105 10 00	50	29,26
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaqbeż 80 % f'termini ta' piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ u kontenut tal-potassju identifikat bhala K ₂ O ta' anqas minn 3 % f'termini ta' piż	3105 20 10	30	32,25
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaqbeż 80 % f'termini ta' piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ u kontenut tal-potassju identifikat bhala K ₂ O ta' 3 % f'termini ta' piż jew aktar iżda anqas minn 6 % f'termini ta' piż.	3105 20 10	40	31,25
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaqbeż 80 % f'termini ta' piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ u kontenut tal-potassju identifikat bhala K ₂ O ta' 6 % f'termini ta' piż jew aktar iżda anqas minn 9 % f'termini ta' piż.	3105 20 10	50	30,26
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaqbeż 80 % f'termini ta' piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ u kontenut tal-potassju identifikat bhala K ₂ O ta' 9 % f'termini ta' piż jew aktar iżda anqas minn 12 % f'termini ta' piż.	3105 20 10	60	29,26
— Fertilizzanti solidi abbażi tan-nitrat ta' l-ammonju b'kontenut ta' nitroġenu li jaqbeż it-80 % fil-piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ ta' anqas minn 3 % fil-piż	3105 51 00	10	32,25

Deskrizzjoni tal-prodott	Kowd NM	Kowd NM	Ammont fiss ta' dazju (EUR/tunnellata)
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaq-beż it-80 % fil-piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ ta' 3 % jew aktar fil-piż jew aktar imma anqas minn 6 % f'termini ta' piż	3105 51 00	20	31,25
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaq-beż it-80 % fil-piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ ta' 6 % f'termini ta' piż jew aktar iżda anqas minn 9 % f'termini ta' piż	3105 51 00	30	30,26
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaq-beż it-80 % fil-piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ ta' 9 % jew aktar fil-piż jew aktar iżda anqas minn 10.40 % f'termini ta' piż	3105 51 00	40	29,79
— Fertilizzanti solidi abbażi tan-nitrat ta' l-ammonju b'kontenut ta' nitroġenu li jaq-beż it-80 % fil-piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ ta' anqas minn 3 % fil-piż	3105 59 00	10	32,25
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaq-beż it-80 % fil-piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ ta' 3 % jew aktar fil-piż jew aktar imma anqas minn 6 % f'termini ta' piż	3105 59 00	20	31,25
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaq-beż it-80 % fil-piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ ta' 6 % f'termini ta' piż jew aktar iżda anqas minn 9 % f'termini ta' piż	3105 59 00	30	30,26
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaq-beż it-80 % fil-piż, u kontenut ta' fosforu identifikat bhala P ₂ O ₅ ta' 9 % jew aktar fil-piż jew aktar iżda anqas minn 10.40 % f'termini ta' piż	3105 59 00	40	29,79
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaq-beż it-80 % fil-piż, u kontenut tal-potassju identifikat bhala K ₂ O ta' anqas minn 3 % fil-piż	3105 90 91	30	32,25
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaq-beż it-80 % fil-piż, u kontenut tal-potassju identifikat bhala K ₂ O ta' 3 % jew aktar fil-piż iżda anqas minn 6 % f'termini ta' piż	3105 90 91	40	31,25
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaq-beż it-80 % fil-piż, u kontenut tal-potassju identifikat bhala K ₂ O ta' 6 % jew aktar fil-piż iżda anqas minn 9 % f'termini ta' piż	3105 90 91	50	30,26
— Fertilizzanti solidi b'kontenut ta' nitrat ta' l-ammonju li jaq-beż it-80 % fil-piż, u kontenut tal-potassju identifikat bhala K ₂ O ta' 9 % jew aktar fil-piż iżda anqas minn 12 % f'termini ta' piż	3105 90 91	60	29,26"

Artikolu 2

Dan ir-Regolament ghandu jidhol fis-seħh fil- jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament ghandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, 21 ta' Ġunju 2005.

Ghall-Kunsill
Il-President
F. BODEN